

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

Durata d'esame

40 minuti

Numero di pagine dell'esame (inclusa la copertina)

12



Allegato(i)

nessuno

Punteggio massimo

40 punti

Punteggio ottenuto

Nota

Proposta di soluzione

**Istruzioni**

- Scriva il suo numero di candidato su tutte le pagine dell'esame e su eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sulla pagina in cui è contenuta la domanda. Non utilizzi il retro del foglio.
- Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente per la sua soluzione, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione di quando espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Vengono assegnati punti anche per soluzioni parziali.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a inchiostro «indelebile», non cancellabile, o penne a feltro. Non è possibile utilizzare matite o materiale per scrivere di colore rosso o scrivere la soluzione in matita.

**Gli esperti / Le esperte**

**Data**

**Firme**

Esperto/a 1

Esperto/a 2

Parte d'esame 9b : Coordinamento

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

Compito 1: Situazioni di coordinamento (6 punti)

Situazione iniziale

Esistono situazioni che richiedono un coordinamento intra-, inter- o extrasistemico.

Domanda

Quali delle seguenti situazioni richiedono un coordinamento intra-, inter-, o extrasistemico?

Indicazione

Inserisca il numero corrispondente nella colonna a destra

1 = intra-sistemico

2 = inter-sistemico

3 = extra-sistemico

**Proposta di soluzione (rosso)**

<i>Pretese di indennità giornaliera secondo l'IPG e la LAI</i>	<b>2</b>
<i>Obbligo di pagamento anticipato di un assicuratore PP se l'obbligo di pagamento dell'assicuratore AINF è controverso</i>	<b>2</b>
<i>Prestazioni dell'AVS e prestazioni della previdenza vincolata (pilastro 3a)</i>	<b>3</b>
<i>Pretese secondo la LAINF e la LADI</i>	<b>2</b>
<i>Determinazione del salario assicurato secondo la LAINF, se esistono contemporaneamente due rapporti di lavoro con due datori di lavoro diversi</i>	<b>1</b>
<i>Assegno per grande invalido dell'AVS e prestazioni di Pro Senectute</i>	<b>3</b>

*Indicazioni per la correzione: 1 punto per ogni risposta corretta*

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9b : Coordinamento

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

Compito 2: Congruenza materiale (6 punti)

Situazione iniziale

Il coordinamento delle prestazioni avviene in Svizzera secondo il principio di congruenza.

Domanda

Ci sono situazioni in cui diversi assicuratori forniscono prestazioni. In quali delle seguenti situazioni la congruenza materiale è adempiuta?

Indicazione

Risponda sempre con un sì o un no alla domanda se la congruenza materiale è data.

**Proposta di soluzione (rosso)**

Situazioni

Risposta

Situazioni	Risposta	
	Si	No
Bruno Meier riceve una rendita di invalidità LPP, nonché una pensione d'invalidità secondo la LAI	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Melanie Pfluger riceve da parte dell'assicuratore LAINF una rendita per orfani LAINF e un indennizzo per le spese mediche a seguito di un soggiorno ospedaliero	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Michelle Hunziker diventa madre durante la riqualificazione professionale. Ha diritto all'indennità giornaliera AI e all'indennità di maternità.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Philipp Magnin ha diritto alle indennità giornaliere collettive per malattia secondo la LCA e a una pensione d'invalidità secondo la LAI	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Brigitte Oberer riceve una rendita di vecchiaia secondo la LPP e una rendita di vecchiaia dell'AVS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Susanne Birrer riceve una rendita secondo la LAI e la cassa malattia si assume il medicamento insulinico dovuto all'invalidità secondo LAMal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 3: Competenza (4 punti)**

**Situazione iniziale**

Philippe Groux è celibe e ha una figlia di cinque anni. È dipendente e percepisce uno stipendio di CHF 15'000 al mese. Durante la trasferta per raggiungere un servizio militare assicurato subisce un grave incidente d'auto e viene trasportato con la REGA all'ospedale, dove muore dopo cinque giorni.

**Compito**

Quali assicurazioni sociali erogano, in linea di principio ed in questo caso, le prestazioni?

**Indicazione**

Indichi nella colonna assicurazione(i), a lato delle prestazioni elencate, quali sono la o le assicurazioni sociali competenti in questo caso specifico.

L'indicazione di un'assicurazione sociale non competente comporta un punto negativo.

**Proposta di soluzione (rosso)**

Prestazioni	Assicurazione(i)
Spese di cura	<b>AM</b>
Rendite	<b>AVS, AM e PP</b>

*Indicazione per la correzione: 1 punto per ogni assicurazione corretta*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 4: Prestazioni in natura (2 punti)**

**Situazione iniziale**

Susanne Merz è malata di sclerosi multipla e ha bisogno di mezzi ausiliari.

**Domanda**

Quale assicurazione sociale copre i costi seguenti?

**Indicazione**

Elenchi l'assicurazione competente nella colonna a destra, a lato dei costi elencati.

***Proposta di soluzione (rosso)***

Bendaggi (sulla lista EMAP)	<b>Amal</b>
Scarpe ortopediche su misura (sulla lista OMAI e sulla lista EMAP)	<b>AI</b>

*Indicazione per la correzione: 1 punto per ogni risposta corretta*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 5: Obbligo di prestazione anticipata (2 punti)**

**Situazione iniziale**

Roger Bruderer ha diritto a una rendita secondo la LAI. Non ha ancora ricevuto una rendita d'invalidità ai sensi della LPP, perché entrano in linea di conto due casse pensioni a seguito di un cambiamento d'impiego. Entrambe le casse pensioni hanno respinto la loro competenza facendo riferimento a quella dell'altra cassa pensione.

**Compito 5.1 (1 punto)**

Una delle due casse pensioni ha un obbligo di prestazione anticipata e, in caso affermativo, quale?

***Proposta di soluzione***

*Sì, l'ultima cassa alla quale era affiliato da ultimo è tenuta ad anticipargliele (1 punto)*

**Compito 5.2 (1 punto)**

Indichi la base giuridica esatta (articolo, capoverso e legge).

***Proposta di soluzione***

*Art. 26 cpv. 4 LPP (1 punto)*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 6: Disdetta del rapporto di lavoro (2 punti)**

**Situazione di partenza**

Muriel Bucher lavora presso lo stesso datore di lavoro da cinque anni e desidera cambiare lavoro. Il contratto di lavoro non regola la disdetta e non esiste un contratto collettivo di lavoro.

**Compito 6.1 (1 punto)**

Qual è il termine di disdetta ordinario che Muriel Bucher deve osservare?

**Proposta di soluzione**

*2 mesi*

**Compito 6.2 (1 punto)**

In questo caso, il periodo di disdetta viene prolungato da una gravidanza di Muriel Bucher sopraggiunta durante il periodo di disdetta?

**Proposta di soluzione**

Sì

No

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 7: Coordinamento delle rendite d'invalidità (6 punti)**

**Situazione iniziale**

Maurice Bigler, dipendente, ha subito, all'inizio del 2021 e poco dopo il suo 55esimo compleanno, un grave incidente. A seguito dell'infortunio, l'AI versa attualmente una rendita d'invalidità di CHF 29'400 all'anno. L'assicuratore AINF (salario assicurato LAINF di CHF 148'200) verserà anche una rendita sulla base di un grado di invalidità del 100%. Prima dell'infortunio Maurice Bigler guadagnava CHF 200'000 all'anno.

**Compito 7.1 (1 punto)**

A quanto ammonta (in CHF) il limite annuo di sovraindennizzo per il calcolo della rendita AINF?

***Proposta di soluzione***

*CHF 133'380*

**Compito 7.2 (1 punto)**

Indichi la base giuridica esatta (articolo, capoverso e legge).

***Proposta di soluzione***

*Art. 20 cpv. 2 LAINF*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 7.3 (2 Punti)**

Maurice Bigler ha diritto alla previdenza professionale (minimo LPP)? Motivi la sua risposta.

***Proposta di soluzione***

*Sì. In questo caso il limite di sovraindennizzo nella PP è di CHF 180'000. L'obbligo di prestazione si esaurisce solo al raggiungimento di CHF 180'000.*

**Compito 7.4 (2 punti)**

Cosa succede esattamente con il diritto alla rendita LAINF di Maurice Bigler al raggiungimento dell'età di pensionamento AVS?

***Proposta di soluzione***

*Riduzione della rendita, incluse le indennità al rincarico, di 20 punti percentuali (2 punti percentuali per ogni anno intero compreso fra il giorno in cui l'assicurato ha compiuto 45 anni e il giorno dell'infortunio, art. 20 cpv. 2ter LAINF).*

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 8: Coordinamento delle rendite di vecchiaia (2 punti)**

**Situazione iniziale**

Daniela Sutter ha 64 anni e ha adesso diritto a una rendita di vecchiaia e a due rendite per figli dell'AVS, per un totale annuo di CHF 52'920. Prima del pensionamento il suo reddito ammontava a CHF 70'000. La cassa pensioni verserà una rendita legale minima secondo la LPP e 2 rendite per figli. Secondo il certificato di assicurazione, la rendita di vecchiaia LPP ammonta a CHF 15'000 e la rendita per figli a CHF 3'000 per ogni figlio.

**Compito 8.1 Domanda (1 punto)**

La cassa pensione può ridurre le prestazioni minime secondo la LPP?

**Proposta di soluzione**

Sì            No  
           

**Compito 8.2 (1 punto)**

Di principio, la Cassa pensioni (LPP) può ridurre a seguito di sovraindennizzo le proprie prestazioni per superstiti se l'AVS eroga prestazioni per superstiti?

**Proposta di soluzione**

Sì            No  
           

Punto(i) ottenuto(i):

**Parte d'esame 9b : Coordinamento**

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

**Compito 9: Coordinamento delle indennità giornaliera di paternità (6 punti)**

**Situazione iniziale**

Felix Muller soddisfa, in materia di assicurazioni sociali, il diritto a prestazioni d'indennità giornaliera di CHF 100 al giorno a seguito della paternità.

**Compito 9.1 (3 punti)**

Come è disciplinato il coordinamento delle prestazioni (1. assicurazione competente, 2. principio di coordinamento e 3. importo delle prestazioni) se Felix Muller ha contemporaneamente diritto alle indennità giornaliera LAINF?

**Proposta di soluzione**

1. *IPG (1 punto)*
2. *Priorità assoluta (esclusività) (1 punto)*
3. *Almeno l'importo IGAINF (1 punto)*

**Compito 9.2 (3 punti)**

Come è disciplinato il coordinamento delle prestazioni (1. assicurazione competente, 2. principio di coordinamento e 3. importo delle prestazioni) se Felix Muller, al posto delle indennità giornaliera LAINF, ha contemporaneamente diritto alle indennità giornaliera LADI?

**Proposta di soluzione**

1. *IPG (1 punto)*
2. *Priorità assoluta (esclusività) (1 punto)*
3. *Almeno l'importo dell'indennità giornaliera LADI (1 punto)*

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 9b : Coordinamento

Numero di candidato

I - 23 - \_ \_ \_ - \_

Compito 10: Copertura assicurativa (4 punti)

Situazione iniziale

Ci sono situazioni in cui si pone la questione della copertura assicurativa.

Domanda

In quali di queste situazioni esiste una copertura assicurativa da parte dell'assicuratore sociale?

Indicazione

Risponda di volta in volta con un sì o un no.

*Proposta di soluzione*

Situazioni

Risposta

Situazioni	Risposta	
	Sì	No
Peter Meier è in vacanza tra due rapporti di lavoro. 14 giorni dopo la fine del primo rapporto di lavoro diventa inabile al lavoro a causa di malattia e alla fine riceve una rendita secondo la LAI. Peter Meier ha diritto a una rendita di invalidità LPP?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Roman Magnin è un disoccupato di lunga durata; le indennità giornaliere LADI sono esaurite da sei mesi. Roman Magnin è ancora assicurato secondo la LAINF?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Fritz Muri riceve una rendita d'invalidità (a seguito di un infortunio assicurato dalla LAINF). Non lavora più da anni. Si ferisce adesso a seguito di un incidente d'auto. È assicurato giusta la LAINF per questo secondo evento?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Susanne Hunziker, indipendente, ha dovuto chiudere la sua panetteria due mesi fa per fallimento. Ora diventa madre. Ha diritto all'indennità di maternità?	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

*Indicazioni per la correzione: 1 punto per ogni risposta corretta*

Punto(i) ottenuto(i):